

2020 -10- 22

WPLYNĘŁO

Warszawa,

15-10- 2020



**PREZES
GŁÓWNEGO URZĘDU MIAR**

DECYZJA NR ZT 59/2020

Na podstawie art. 8f ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. - Prawo o miarach (Dz. U. z 2020 r. poz. 140, 285, 568 i 1086), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 22 stycznia 2020 r., nr 01/CGH/2020, wniesionego przez CGH POLSKA sp. z o. o., ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, zwaną dalej „stroną”, który wpłynął do Głównego Urzędu Miar w dniu 28 stycznia 2020 r., uzupełnionego pismem z dnia 22 stycznia 2020 r., nr 02/CGH/2020, które wpłynęło do Głównego Urzędu Miar w dniu 6 marca 2020 r., pismem z dnia 5 marca 2020 r., bez numeru, pismem z dnia 3 czerwca 2020 r., bez numeru, pismem z dnia 15 czerwca 2020 r., bez numeru oraz pismem z dnia 29 lipca 2020 r., bez numeru, oraz na podstawie wyników badań przeprowadzonych przez Okręgowy Urząd Miar we Wrocławiu i Główny Urząd Miar

ZATWIERDZAM TYP

zbiorników pomiarowych do cieczy o pojemnościach nominalnych od 1 m³ do 200 m³, podziemnych i naziemnych, posadowionych na stałe, produkowanych przez CGH POLSKA sp. z o. o., ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, zwanych dalej „zbiornikami”.

Zbiornikom nadaje się znak zatwierdzenia typu: **PLT 2059**

Zbiorniki spełniają wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 22 stycznia 2008 r. w sprawie wymagań, którym powinny odpowiadać zbiorniki pomiarowe, oraz szczegółowego zakresu badań i sprawdzeń wykonywanych podczas prawnej kontroli metrologicznej tych przyrządów pomiarowych (Dz. U. z 2014 r. poz. 1094 oraz z 2020 r. poz. 168).

Charakterystyka typu:

- | | |
|--|--|
| - kształt zbiornika: | cylinder o osi głównej poziomej, |
| - rodzaj zbiornika: | bezciśnieniowy, |
| - materiał zbiornika: | stal węglowa albo stal nierdzewna, |
| - liczba komór zbiornika: | jedna, |
| - urządzenia do pomiaru wysokości napełnienia zbiornika: | przymiar sztywny o długości działki elementarnej równej 1 mm albo przymiar wstęgowy mieszany z obciążnikiem, |

- wyposażenie zbiornika
z przymiarem sztywnym:

o długości działki elementarnej równej 1 mm,
zwany dalej „przymiarem wstęgowym”,
zderzak stały albo zderzak zaciskowy
oraz poziomnica w przypadku komory
zbiornika, dla której króciec pomiarowy
nie jest umieszczony w połowie długości
komory zbiornika,

- wyposażenie zbiornika
z przymiarem wstęgowym:

zderzak zaciskowy oraz poziomnica
w przypadku komory zbiornika, dla której
króciec pomiarowy nie jest umieszczony
w połowie długości komory zbiornika,

- średnica zbiornika:

od 940 mm do 3380 mm.

Zbiornik może być wyposażony w urządzenie mieszalnikowe.

Legalizacja zbiornika przeprowadzana jest w miejscu jego zainstalowania.

Cechy zabezpieczające umieszcza się na:

- połączeniu tabliczki znamionowej zbiornika ze zbiornikiem,
- połączeniu tabliczki znamionowej zbiornika z króćcem pomiarowym,
- górnej płaszczyźnie końcówki króćca pomiarowego,
- połączeniu końcówki króćca pomiarowego z króćcem pomiarowym,
- połączeniu króćca pomiarowego z rurą pomiarową,
- połączeniu poziomnicy z króćcem pomiarowym zbiornika, w przypadku gdy króciec pomiarowy nie jest umieszczony w połowie długości komory zbiornika,
- połączeniu kołnierзовym pokrywy wlotu zbiornika ze stałą częścią zbiornika, w przypadku gdy króciec pomiarowy jest umieszczony w pokrywie wlotu komory zbiornika.

Decyzja jest ważna przez okres 10 lat od dnia wydania.

UZASADNIENIE

Strona, wnioskiem z dnia 22 stycznia 2020 r., nr 01/CGH/2020, który wpłynął do Głównego Urzędu Miar w dniu 28 stycznia 2020 r., uzupełnionym pismem z dnia 22 stycznia 2020 r., nr 02/CGH/2020, które wpłynęło do Głównego Urzędu Miar w dniu 6 marca 2020 r., pismem z dnia 5 marca 2020 r., bez numeru, pismem z dnia 3 czerwca 2020 r., bez numeru, pismem z dnia 15 czerwca 2020 r., bez numeru oraz pismem z dnia 29 lipca 2020 r., bez numeru, wniosła o zatwierdzenie typu zbiorników pomiarowych do cieczy o pojemnościach nominalnych od 1 m³ do 200 m³, podziemnych i naziemnych, posadowionych na stałe, produkowanych przez CGH POLSKA sp. z o. o., ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz.

Zgodnie z art. 8f ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. - Prawo o miarach, w wyniku przeprowadzonego badania typu Prezes Głównego Urzędu Miar może wydać decyzję zatwierdzenia typu.

W wyniku przeprowadzonego badania typu stwierdzono, że zgłoszony do zatwierdzenia typ zbiorników pomiarowych do cieczy spełnia wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 22 stycznia 2008 r. w sprawie wymagań, którym powinny odpowiadać zbiorniki pomiarowe, oraz szczegółowego zakresu badań i sprawdzeń wykonywanych podczas prawnej kontroli metrologicznej tych przyrządów pomiarowych.

Mając na uwadze powyższe, na podstawie art. 8f ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. - Prawo o miarach, postanowiono jak na wstępie.

POUCZENIE

Od decyzji stronie nie przysługuje odwołanie. Jednakże strona niezadowolona z decyzji może zwrócić się do Prezesa Głównego Urzędu Miar z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji stronie albo wnieść skargę do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie, w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji stronie. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Głównego Urzędu Miar. Wpis od skargi wynosi 200 (słownie: dwieście) złotych.

Strona może złożyć Prezesowi Głównego Urzędu Miar oświadczenie o zrzeczeniu się prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy. Z dniem doręczenia Prezesowi Głównego Urzędu Miar tego oświadczenia, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co skutkuje brakiem możliwości zaskarżenia jej do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

Na podstawie ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. – Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2019 r. poz. 2325) stronie w postępowaniu przed sądami administracyjnymi może zostać przyznane prawo pomocy, obejmujące zwolnienie od kosztów sądowych oraz ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego.

Z up. Prezesa
Głównego Urzędu Miar
Ewa Kępa
Dyrektor Biura Nadzoru i Kontroli



Otrzymują:

1. CGH POLSKA sp. z o. o.,
ul. Srebrna 39,
85-461 Bydgoszcz.
2. GUM a/a.

Do wiadomości:

Dyrektorzy Okręgowych Urzędów Miar
- wszyscy.

Warszawa, 2021-07-15



**PREZES
GŁÓWNEGO URZĘDU MIAR**

CGH POLSKA SP. Z O.O.
2021-07-26
WPŁYNĘŁO

DECYZJA NR ZZT 22/2021

Na podstawie art. 8f ust. 4 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. - Prawo o miarach (Dz. U. z 2020 r. poz. 2166 i z 2021 r. poz. 1093), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 9 kwietnia 2021 r., nr 01/CGH/2021, który wpłynął do Głównego Urzędu Miar w dniu 15 kwietnia 2021 r., wniesionego przez CGH Polska sp. z o. o., ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, zwaną dalej „stroną”, oraz na podstawie wyników badań przeprowadzonych przez Okręgowy Urząd Miar we Wrocławiu i Główny Urząd Miar

ZMIENIAM DECYZJĘ

NR ZT 59/2020, z dnia 15 października 2020 r., w sprawie zatwierdzenia typu zbiorników pomiarowych do cieczy o pojemności nominalnej od 1 m³ do 200 m³, podziemnych i naziemnych, posadowionych na stałe, produkowanych przez CGH Polska sp. z o. o., ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, w sposób następujący:

W charakterystyka typu tiret piąte otrzymuje brzmienie:

„- urządzenie do pomiaru
wysokości napętnienia
zbiornika:

przymiar sztywny o długości działki
elementarnej równej 1 mm,

albo

przymiar wstęgowy mieszany z obciążnikiem
długości działki elementarnej 1 mm, zwany
dalej „przymiarem wstęgowym”

albo

miernik z oznaczeniem fabrycznym DMP-IS-
485, produkowany przez START Italiana S.r.l,
20030 Bovisio Masciago, (Mi) Via Napoli,
29/A, Włochy albo przez Start Italiana s.r.l.,
Via Pola 6, Bovisio Masciago, 20813 (MB),
Włochy, z jednym urządzeniem wskazującym
wysokość napętnienia zbiornika typu
„SiteSentinel NANO”, produkowanym przez
OPW FUEL MANAGEMENT SYSTEMS,
6900 Santa Fe Drive Hodgkins, IL 60525,

USA,”.

W charakterystyce typu dodaje się tiret dziewiąte w brzmieniu:

„- wyposażenie zbiornika
z miernikiem:

króciec dodatkowy do sprawdzania wskazań
miernika oraz poziomnica w przypadku
zbiornika, dla której króciec pomiarowy
nie jest umieszczony w połowie jego
długości”.

W części określającej miejsca do nałożenia cech zabezpieczających dodaje się wyrazy:

„Cechy zabezpieczające dla zbiornika z miernikiem z oznaczeniem fabrycznym DMP-IS-485, z urządzeniem wskazującym wysokość napełnienia zbiornika typu „SiteSentinel NANO”, umieszcza się na:

- połączeniu tabliczki znamionowej zbiornika z króćcem pomiarowym,
- połączeniu końcówki króćca pomiarowego z króćcem pomiarowym,
- połączeniu pokrywy kołpaka miernika z końcówką króćca pomiarowego,
- połączeniu dławika elektrycznego z kołpakiem miernika,
- połączeniu tabliczki znamionowej urządzenia wskazującego z obudową urządzenia wskazującego,
- połączeniu tabliczki instrukcyjnej z obudową urządzenia wskazującego,
- układzie scalonym (karta SD) płyty głównej urządzenia wskazującego, oznaczonym jako „J11”,
- połączeniu poziomnicy z króćcem pomiarowym zbiornika, w przypadku gdy króciec pomiarowy nie jest umieszczony w połowie długości komory zbiornika,
- połączeniu kołnierзовym pokrywy wlotu zbiornika ze stałą częścią zbiornika, w przypadku gdy króciec pomiarowy jest umieszczony w pokrywie wlotu komory zbiornika.

Na tabliczce instrukcyjnej umieszczonej na obudowie urządzenia wskazującego wysokość napełnienia zbiornika typu „SiteSentinel NANO”, zamieszczony jest następujący napis: „Urządzenie wskazujące powinno być wyposażone w wersję oprogramowania z aktywowaną opcją W&M.”.

Przed nałożeniem cech zabezpieczających, w celu sprawdzenia, czy urządzenie wskazujące wysokość napełnienia zbiornika typu „SiteSentinel NANO” jest wyposażone w wersję oprogramowania z aktywowaną opcją „W&M”, należy po jego połączeniu z komputerem PC lub bezpośrednio z ekranu systemu:

- 1) w menu głównym wybrać zakładkę „USTAW”,
- 2) w zakładce „USTAW” wybrać funkcję „WERSJA”,
- 3) w tablicy opisującej wersję systemu (wiersz „SYSTEM”, kolumna „WERSJA”) po numerze wersji oprogramowania sprawdzić, czy widnieje znacznik „M0”, np. 3.59.49.3 build 47 M0. Brak znacznika „M0” oznacza, że system nie posiada opcji blokowania dostępu do danych konfiguracyjnych zbiornika.

Następnie po dokonaniu konfiguracji zbiornika, należy:

- 1) przycisnąć klawisz „Zablokuj Zbiornik” znajdujący się w ekranie konfiguracji zbiornika, powodujący zablokowanie konfiguracji zbiornika,
- 2) wejść do zakładki „USTAW/WERSJA” w celu sprawdzenia poprawności zablokowania konfiguracji zbiornika i weryfikacji w wersji oprogramowania, czy znacznik „M0” zmienił wartość na „M1”. Wartość „M1” oznacza zablokowanie dostępu do danych konfiguracyjnych zbiornika,
- 3) wejść do funkcji konfiguracji zbiornika („EKTRAN GŁÓWNY/ USTAWIENIA/ KONFIGURACJA ZBIORNIKA/ WYBOR SONDY”) i sprawdzić, czy nastąpiło jej zablokowanie. W oknie konfiguracji zbiornika nie powinny pojawić się opcje „Zatwierdź”, „Skasuj” oraz „Zablokuj zbiornik”, tym samym uniemożliwiając jakiegokolwiek zmiany.”.

UZASADNIENIE

Strona, wnioskiem z dnia 9 kwietnia 2021 r., nr 01/CGH/2021, który wpłynął do Głównego Urzędu Miar w dniu 15 kwietnia 2021 r., wniosła o zmianę decyzji NR ZT 59/2020 z dnia 15 października 2020 r., w sprawie zatwierdzenia typu zbiorników pomiarowych do cieczy o pojemności nominalnej od 1 m³ do 200 m³, posadowionych na stałe, produkowanych przez CGH Polska sp. z o. o., ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, w związku z modyfikacją zbiorników polegającą na możliwości zastosowania w zbiorniku zatwierdzonego typu, miernika i urządzenia wskazującego wysokość napełnienia jako opcji wykonania przedmiotowego typu zbiorników.

Zgodnie z art. 8f ust. 4 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. - Prawo o miarach, na wniosek producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela, Prezes Głównego Urzędu Miar może zmienić wydaną decyzję zatwierdzenia typu, w szczególności w przypadku modyfikacji przyrządu pomiarowego lub wprowadzenia do niego nowych elementów, jeżeli mają one lub mogą mieć wpływ na wyniki pomiarów, warunki właściwego stosowania lub warunki techniczne użytkowania tych przyrządów, po ponownym przeprowadzeniu w niezbędnym zakresie badania typu.

Jako niezbędny zakres badań Prezes Głównego Urzędu Miar uznał potwierdzenie, że zbiornik pomiarowy zatwierdzonego typu, wyposażony opcjonalnie w miernik i urządzenie wskazujące wysokość napełnienia, będzie spełniał wymagania § 7 ust. 1, § 8 ust. 2-6, § 9, § 12, § 15 ust. 1, 2 i 5, § 20 ust. 5, § 26, § 27, § 28 ust. 1, 3, 4 i 5, § 35 ust. 1 i 2 oraz § 44 zawarte w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 22 stycznia 2008 r. w sprawie wymagań, którym powinny odpowiadać zbiorniki pomiarowe, oraz szczegółowego zakresu badań i sprawdzeń wykonywanych podczas prawnej kontroli metrologicznej tych przyrządów pomiarowych (Dz. U. z 2021 r. poz. 373).

Na podstawie wyników badań przeprowadzonych przez Okręgowy Urząd Miar we Wrocławiu uznano, że zbiornik pomiarowy do cieczy, typu zatwierdzonego decyzją NR ZT 59/2020 z dnia 15 października 2020 r., wyposażony opcjonalnie w miernik i urządzenie wskazujące wysokość napełnienia, spełnia ww. wymagania zawarte w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 22 stycznia 2008 r.

Mając na uwadze powyższe, na podstawie art. 8f ust. 4 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. – Prawo o miarach, postanowiono jak na wstępie.

POUCZENIE

Od decyzji stronie nie przysługuje odwołanie. Jednakże strona niezadowolona z decyzji może zwrócić się do Prezesa Głównego Urzędu Miar z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji stronie albo wnieść skargę do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie, w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji stronie. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Głównego Urzędu Miar. Wpis od skargi wynosi 200 (słownie: dwieście) złotych.

Strona może złożyć Prezesowi Głównego Urzędu Miar oświadczenie o zrzeczeniu się prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy. Z dniem doręczenia Prezesowi Głównego Urzędu Miar tego oświadczenia, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co skutkuje brakiem możliwości zaskarżenia jej do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

Na podstawie ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. – Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2019 r. poz. 2325, z 2020 r. poz. 2299, 2320 i z 2021 r. poz. 54, 159) stronie w postępowaniu przed sądami administracyjnymi może zostać przyznane prawo pomocy, obejmujące zwolnienie od kosztów sądowych oraz ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego.



Z up. Prezesa
Głównego Urzędu Miar
Rafał Kępka
wiceprezes

Otrzymują:

1. CGH Polska sp. z o. o.
ul. Srebrna 39
85-461 Bydgoszcz
2. GUM a/a.

Do wiadomości:

Dyrektorzy Okręgowych Urzędów Miar
- wszyscy.